



PARLAMENT EUROPEJSKI

2014 - 2019

---

*Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych*

---

**2014/2118(DEC)**

13.1.2015

# **POPRAWKI**

## **1 - 4**

**Projekt opinii**  
**Sylvie Guillaume**  
(PE541.390v01-00)

w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Policji  
(EUROPOL) za rok budżetowy 2013  
(2014/2118(DEC))

AM\1038316PL.doc

PE541.406v01-00

**PL**

*Zjednoczona w różnorodności*

**PL**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Poprawka 1**  
**Barbara Matera**

**Projekt opinii**  
**Ustęp 3**

*Projekt opinii*

3. uważa w tym kontekście, że pomimo postępów poczynionych przez EUROPOL w ostatnich latach w zakresie opracowywania, wykonywania i dokumentowania procedur udzielania zamówień publicznych, ich skuteczność musi jeszcze zostać poprawiona, gdyż kryteria wyboru nie zawsze były wystarczająco sprecyzowane, a oferty cenowe realistyczne lub dokonane w sposób zgodny z przyjętymi wymogami branżowymi; przyjmuje do wiadomości przedstawiony w odpowiedziach EUROPOL-u toczący się proces dotyczący wszystkich procedur naboru i procedur przetargowych, służący udoskonaleniu obecnej wewnętrznej struktury organizacyjnej;

*Poprawka*

3. uważa w tym kontekście, że pomimo postępów poczynionych przez EUROPOL w ostatnich latach w zakresie opracowywania, wykonywania i dokumentowania procedur udzielania zamówień publicznych, ich skuteczność musi jeszcze zostać poprawiona, gdyż kryteria wyboru nie zawsze były wystarczająco sprecyzowane, a oferty cenowe realistyczne lub dokonane w sposób zgodny z przyjętymi wymogami branżowymi; **z zadowoleniem** przyjmuje ***działania EUROPOL-u mające na celu ustanowienie centralnego stanowiska ds. zaopatrzenia, z główną odpowiedzialnością polegającą na zapewnieniu wysokiej jakości na wszystkich głównych etapach procesu zaopatrzenia; przełoży się to na poprawę kontroli na etapie procedury przetargowej, zapewniając skuteczność i przydatność składanych ofert;*** przyjmuje do wiadomości przedstawiony w odpowiedziach EUROPOL-u toczący się proces dotyczący wszystkich procedur naboru i procedur przetargowych, służący udoskonaleniu obecnej wewnętrznej struktury organizacyjnej;

Or. it

**Poprawka 2**  
**Barbara Matera**

**Projekt opinii**  
**Ustęp 4**

*Projekt opinii*

4. z zadowoleniem przyjmuje dokonane starania w zakresie podniesienia poziomu wykonania budżetu, mając na uwadze, że poziom przeniesionych środków na zobowiązania zmniejszył się z 19,6% w roku 2012 do 11,6% w roku 2013; wyraża jednak ubolewanie wobec faktu, że poziom przeniesień środków, na które zaciągnięto zobowiązania w ramach tytułu II (wydatki administracyjne), pozostaje nadal bardzo wysoki i wynosi 41%, pomimo iż nastąpiła poprawa w stosunku do roku poprzedniego (49% w 2012 r.);

*Poprawka*

4. z zadowoleniem przyjmuje dokonane starania w zakresie podniesienia poziomu wykonania budżetu, mając na uwadze, że poziom przeniesionych środków na zobowiązania zmniejszył się z 19,6% w roku 2012 do 11,6% w roku 2013; wyraża jednak ubolewanie wobec faktu, że poziom przeniesień środków, na które zaciągnięto zobowiązania w ramach tytułu II (wydatki administracyjne), pozostaje nadal bardzo wysoki i wynosi 41%, pomimo iż nastąpiła poprawa w stosunku do roku poprzedniego (49% w 2012 r.); **wyraża także zadowolenie w związku z tym, że EUROPOL osiągnął najlepsze wyniki w zakresie wykonania budżetu od chwili, kiedy stał się agencją Unii w 2010 r., a jednocześnie znacznie obniżył koszty administracyjne (o 26% w ostatnich 3 latach);**

Or. it

**Poprawka 3**  
**Barbara Matera**

**Projekt opinii**  
**Ustęp 4 a (nowy)**

*Projekt opinii*

**4 a. ponadto z zadowoleniem przyjmuje zatwierdzenie przez EUROPOL nowego kodeksu postępowania w przypadku konfliktu interesów, który to kodeks ma postawowe znaczenie, jak podkreślał Parlament Europejski we wcześniejszych procedurach udzielania absolutorium;**

Or. it

**Poprawka 4**  
**Tomáš Zdechovský**

**Projekt opinii**  
**Ustęp 5**

*Projekt opinii*

5. zasadniczo uważa, że należy bardziej skupić się na zapewnieniu należytego zarządzania finansami przez EUROPOL, tj. na poprawie gospodarności, efektywności i skuteczności przy wykorzystywaniu środków przyznanych mu na realizację wyznaczonych zadań.

*Poprawka*

5. zasadniczo uważa, że należy bardziej skupić się na zapewnieniu należytego zarządzania finansami przez EUROPOL, **zgodnie z budżetową zasadą jednoroczności**, tj. na poprawie gospodarności, efektywności i skuteczności przy wykorzystywaniu środków przyznanych mu na realizację wyznaczonych zadań.

Or. en